

ةعماج دقفتی رشاعل انجوی کریرطبلا ایجولونکتلل سراف ماصع ۃیلک - دنملبلا ةحاس یف ۃبی بشلاب یقتلیو ونیب یف لیلتلا -ةدیسلالا ۃسینک.



www.antiochpatriarchate.org

سراف ماصع ۃیلک - دنملبلا ۃعماج دقفتی رشاعل انجوی کریرطبلا
-ةدیسلالا ۃسینک ۃحاس یف ۃبی بشلاب یقتلیو ونیب یف ایجولونکتلل
لیلتلا.

گدیبع ال گدایسأ اوونوکو مکنامیإ ىلع اوقباف راكع تاباشو نابشب زتعن" دکؤیو.

٢٠١٩ رایا
راكع ،يرامع م لداع ايل

، ئىسىك ذوڭرلۇ راكع ئىشىربا نم يىنانبىللە مىسىقىلا ىلى ئىئارىلما ھەترايىز راتا ئىف
ايچولۇن كېتلىل سراف ماصع ئىلىك - دنملېلە ۋەعماج رشاپىلما انجوپى كىرىرطىپلى دەقفت
دەفول او (روصىنەم) سوپەلى سىساب تىلىلوبورتەملا ئىشىربىلما يىعار ئەقفرىب، ونىب يىف
قەرمەلە.

، ۋەمعەط لەپىن قېباسلى بئانلى، يىنېرەپلى دېلىو بئانلى ھەلابقىتسا يىف ناك دقو
دەمحەم خېشلى، سەرجى سايلى روپىنى سەنومەلە راكع يىف يىنورامەلە يىفقىسىلما بئانلى
، روفىصەر رەضىخ دەمحەم يۈلۈلە سەلچەملا ۋەسائىرەپ مەئاپلى ۱۰۰لەتەم يۈلۈلە نەمحەرلە دەبع
سايلى روتەكدىلدا دنملېلە ۋەعماج سىئىر، رېربى يىدەپ ۋەموجىلما تايىدلەپ دەجەتە سىيئىر
، ۋەعماجىلا ۋەذتاسا او ئادەمەو، لېلىخ سايلى روتەكدىلە ئىلىكلىل كەراشەملا دېيمەلە، قارۇلما
، يىچىچ سوپەلى فەرۇب بىلە دنملېلە - يىتەھەللى يىقىشەمەلە انجوپى سىيەقلى دەھەم دېيمەع
، ئىرایتىخا ئەقىلىپ بىلە دنملېلە - يىتەھەللى يىقىشەمەلە انجوپى سىيەقلى دەھەم دېيمەع

قەملەك مەت . ۋەعماجىلا يىنطۇلما نىديشنىلاب لەتىسما ئىلىكلى ۋەعاق يىف لەفتحا مېقا
، ھەتەطبغەب اھىف بىر قىزىر جەرچەر ئەقاقلۇ بىحەرت
: اھىف لەق قەملەك قارۇلما سايلى روتەكدىلە ۋەعماجىلا سىئىر ئىقلى ئەلەذ دەعەب

يىذلە يىبىلما انشىيج ناونىع وەو، ئەفول او ئەيھەپتەل او فەرسەلە ناونىع راكع ئىقبەت ”
ال، ئەاطەعەم شىيچىل بابشىلما ئەاطەع نەم، اھەلچەر راكع بابش مەساب ھەممەسە قەصەتلى ئەملاط
رەضىخ، راكع لەباجىك ۋەماھەلە خەماش، اھەجورو راكع بىلەق نەم، لەچەر ئاخس رەكذا نأ ئەلە يىنۇسەي
راكع ئەطاووشك ۋەرىصىپلە مەلاجە، راكع لەسەك دېلى.

لەوانىتم يىف ئەفرەعەمەل لەجىل، مەلۇل او رەكفلەل ازكەرم راكع ئىدە ئىذلە لەچەرلە اذە، فەاضى أو
، ۋەدىدەج اقافا مەلەتەنلىقىيەتلىقىتسىم ئېضىي و مەبەرد رېنىيەت، ۋەقطەنەلە ھەذە بابش
، حەفەك يىف سرافلە او، ھەتەشىن يىف يىمەصۇلما، سراف ماصعەلما، سەرەپ ماصع سىئىرلە ئەلەزىدە وە اذە

، ۋەچەجاح بىنامىءى او اھىناب مەسە ئىلەن اطافەج، ئىقىبتەل تەدەج و سراف ماصع ئىلىك : دەك او
، ھەتەفاقىثو اھەملەل راكع لە ئە.
، ۋەءاطەعەم ئىلىكلى ھەذە ئىقبەت نأ ” ۋەدەع او ۋەذتاسىل او بەلەطىلە ئىلى قارۇلما سايلى . دەھەجەت و
لەمەكتەم عورشەم دادە دەدەصب نەجەنەن . بەعاصەمەلە تەدتىش او فورەظەلە تەءاس امەم، ۋەقلەتەم
” . تەاصىتىخالا نەم دەع يىف آزىزمەم گۈزەرمەن لەجەي ئىلىكلى ھەذەل

، ئەلئاقدەخ و
إلى اهل لېقىن ال ۋەرىسم يىف مەكمەم او مەکەم ئىقبا نأ او، مەكل يىدەع ظەفحأ نأ مەكەدأ ”
، ”اھەلە او راكع ئەيىفوأ نوکەنل زېمىتلى او حاجنەلما

، ئەلئاقدەخ و ئەركاش ئىباوج قەملەك بەتەطبغە در، كەلەذ دەعەب

” نەف لەپەلاب و، ۋەعماجىلا مەرح يىلۇخ دەظەحل نىيتەرىبىك ۋەكەرپو ئەيزۇتەپ تەرەش دەقل
، ۋەرىبىك ۋەمەقىق انىيەطەپپەي و انىيەزەپپەي ھەنامىءى او ھەضرەپ كەسەمتەمەلە بەعشىلما اذە ۋەبىيەت

نەيەن نەف يىلاتلاب و، ئىسىنەم تەسىل راكع و، ۋەدەجأ ئىسەنت ال ۋەسىنەلە نإ، عەبات و

لچأ نم ،ةيىشربألا لامعأ ريس نسح ىلع ۋەرەاس ،روصنم سويلىساب تىلوبورتملا ،يىلدنب سلوب نارطملا ۋەرەلا ثىلثملادع يف آپسىأ ھانسملام اذەو .اھبۇش ۋەمدخ ئىحور ۋەرانم ىلإ ئىشربألا لوح يىذلا ،(روصنم) سويلىساب نارطملا دع يف كىلذكەو .ئىتاس سؤم.

قىحلالا ۋەبەحملە قىيرط يف انتمدەن يىدۇنىس ۋەبعىصلە فورظلە نم مغىرلاب ،ھنأ ڈكأو ،ھەترىسم يف قىيفوتلا قارولالا سايىلا روتكىدلە ۋەعماجلا سىئىرلە ئىنمەتم ،ۋەفاقىتلەو ،مەتھەو .اھەنبا بىناج ىلإ نوكت نأب ۋەلاسەرى ھەو ،لەكلا ۋەعماج يە ،ۋەعماجلا نأ ھەچۈمىم و "ھەنواعەم و ۋەدىجەلە ۋەسائىرلەپ ۋەقت انلەك نكىلۇ ۋەرىبەك تايلىۋەسىم انماما .

ئىلكلە دىمۇق مدق امك ،ئەنۋەقىا انحەوي كىرىرطبلە ىلإ ۋەعماجلا سىئىر مّدق كىلذ دەب ىلإ رخآ ۋەردو ،(روصنم) سويلىساب تىلوبورتملا ىلإ ئىرىدىقت ئەعەرد لېلىخ سايىلا ئەيراكىزتىلە روشلا ۋەيىمچەلە لەدابتە .قارولالا سايىلا روتكىدلە ۋەعماجلا سىئىر

يىف ئەباش و باش ٥٠٠ نم رەتكا ئەم ئاقىل رشاپەلە انحەوي كىرىرطبلە دەق ،رخآ طخ ىلەن و ئىشربالا يعەر روضەح بەلە ئەلب يف ئەدىسلە ۋەسىنەك ئەحاسىب ئىشربألا لەپەن قىباشلا بئانلا ،فارىصلە قىباشلا رېزولەو ،ماغرەبئانلا ،روصنم نارطملا دەعەو ،ۋەانحەلە سونامور تىردىنمشەرلە يكىرىرطبلە دەنملەپلە ئەدىس رېد سىئىر ،ۋەمعەط تايلىاعفو ،اياعرلە ئەنەك نم رېبەك

ۋەبىبىشلە ئەكەر نم ۋەمعەن يىلىا ۋەدەجەت .قىزىر جەرۆج اھاقلۇ يىتلە فەيىرەت ۋەملە دەب :ئەلئاپ ئەبىبىشلە مەساب ئىس كەذۋەرلە ئەسىنەك يىف ئەضەنلا مازىتلە رايىخ ئىس كەذۋەرلە ئەكەر تەنەك املى " ئەسىنەك يىف ئەضەنلا مازىتلە رايىخ ئىس كەذۋەرلە ئەبىبىشلە ئەكەر تەنەك املى " ئەيجاودزا نم نىنەاصەم ،اھتنۇنىيەكلىك انىيەوبو ،بەباشىك انسەفنەن ئەندەجەو ،حەيسەملە امەف ،اھسەفنەن ىلەن اھقاڭىغا رەطخەو ،ۋەسسىمەلە روشق يىف يەھەلتىلە نەمەو ،ءامەتنەلە مەيلەعەت يىدەب ،ۋەمدەلەو ،ايىچ روتىلەلە لەلخ نم ،حەيسەملە دىسج يىف تابىتلە ىلإ ۋەچاحلە .ئەسىنەكلىا تاھارتە ئەبا آلە

نم مکو ،ۋەچەرەب ئىألىعەن ئەل رەھوجەلە نەدو ،رەھوجەلە وەھەوسىي نأ ئەسىنەكلىا انمەلۇغۇت ئەيرارسەلە داعبألا يىف ئىتەجەت .اھىف ئەرضەچەن نوکىي الەو ھەمسەباب ماققەت مويلىا جىزاهەلە ئەناتامەتچەم فەرچەنەتە ،ۋەيلافەتحەلە رەھاظمەلەپ ھەنۇھەنەت سەسىيە ،بېيغى ھەتكەلمەلە لەتاقلە كەلەت سەلا شەحەو مامأ ۋەرغەاصە

لەعەن اذامەف ،رەھوجەلەلە ئەفەي خەم گەلەمەءەو ،روشقىلەپ گەلغەلەپ گەمامەتە دەشەن اننە ،فەاضأ انەيلەن مأ ؟ ئەطەعەولەو مەلکەلەو رەيظەن تەلەپ يىفتەن ئەنەياعەملەپ يىفتەن ئەنەن ئەبەشىك انبېيلىص نوکىي وأ ،ئېيش لەك يىف فەلتەخەمەلە جەزۈمەنلا مەدقەنلە دەداشەلە بېيلىص لەمەح يىف انسەفنەن نەصەن مەل نإ ؟ حەيسەملە ئەبەجەل لەچرأت ئەلسەغ نەكەن مەل نإ ئەداھەش بېيلىص رايىم دەمەتەن مەل نإ ؟ نىنەاوچەلە ئەفەلەخەمەو ئەوشەرلە لەلوبقۇ دەسەفەلە نەع گەلە ئەلەن ئەفيظەلە ۋەرداصەم و مەدابەعەتسە او سەنانلا مەل ئەنەن ئەصفەرن مەل نإ ،تايلىۋەسىملا يىلۇت يىف ئەفاڭەلە ئەيرەلە ئەنبا نەكەن مەل نإ نىيەھەيىسەم نوکەن نأ ھەقەچەن ئەننەكمەي وأ ؟ مەھقۇقۇچ ؟

ۋەسەورەحملە ئىشربألا ھەذە يىف انل نأ دەشەن و ،ۋەرىيەت تايىدەجەتلىلە نأ مەلۇن نەحن ،عەباتە

انبلق ناسل و، ئقطانلا فارخلا ريخ لجأل هتياعرو هتمكح برهسي كالم هللا ب
نمئملا برد ملعن نحن، سويلىس اب انتنوك سيئرو انديس بر اي ظفحاب لطي
بحاص اي لمحاف، ئاجرلاب اهشرفن نأ نومزلم اننكلاو، دورولاب ئشورفم تسيل
. ”نيتعرضتملا كيدي نيب اهبيشو اهبابشو راكع عج و ئطبعلا

آلهاق متخو:

”عروا يلكلارشاعلا انحوي ئطبعلا بحاص قرشملارئاسو ئيكاطنأ كريربط
،يساقلا رهدلا اذه هجاون فيك ملعتن مكنمو، ئوقتنو ديزتسن مكتكربب
ماسقنا رطخ و ئوخلا فالخو ديرشتلاو فطخلاو لتقلا ئجهجاوم يف مكتبالصف
كتاولص يف انلحا. ئيش لك ىلع نورداق عوسيب اننأ انتمل، ناميإلا هيوشتو
ال اناميإ امود انسمش عطستل ئامس يف قحلا رسن تمدو، ئطبعلا بحاص اي
”. بيخي

آلهاق و آركاش ئيباوج ئملكب درف هتطبع ٣مأ
ددرن كلذ نم مغزلابو، ئريثك ملاعلا اذه يف تابتعو تاقيض نوكت نأ نكمي
اوفاخت الو اوحراف، ماق حيسملاء

ريرشلا متبلغ دق مكنأ اوحرف نأ تاباشل او نابشلا اهيأ مكييل هجوتأ، عباتو
عمةجملاو ئسينكلا لمأ متنأ

او باهات ال آلاجر اونوكف ئباش يه لب خيشت ال ئسينكلا نأ ىلع دشن، فاصنأو
لئاسوللا اندبعتس ئاديبع ال دّيسلا انقولخ امك ئاديسيأ اونوكو، ئيش
يف ئكرحو رمأ لكل نيكدرم ئاديسيأ نوكت نأ لب، ملاعلا ئضومو ئيجولونكتلا
مكل لوقأ انه نمو. اهاب نونادرت يتلارئداملاو ميقلال لكب نوروخف نحنف. انتايج
مڪضرا يف اوقباو اوفاخت الو اوتبتا

ناميال او ملعلا نم اورغاف. اهبابشو اهبرختفن راكع ئسينك يف نحن، عباتو
ينتفل امو. روصنم نارطمملو ئاعدلاب مكل يتألس” :متخو. ”ءسدقملا بتكل او
”ئيعرل او ئيارلا نيب قناعتلوا وه يترائيز يف

رخآ او انحوي كريربطلل ئيريديمقت اعد ئيسكذوثرالا ئبي بشلا ئكرحتمدق مث
روضحلا قييفصت طسو ئرحلا ديشن ئريمحللا ئقوج تممدق دقو اده. روصنم نارطممل

ليتارتلا داشن إو سارجألا عرق عقو ىلع ئاقلللا ئحاس ليلخ دهتطبع نأ ىلإ ئراشا
روصللا تاباشل او نابشلا عم دهتطبع لدابت ماتخلا يفو. ئفashكلا قرف فزع و
ئيراكذتللا









www.antiochpatrarchate.org



www.antiochpatrarchate.org



www.facebook.com/Antiochpatriarchate.org